NEW DEACONS OF THE ARCHDIOCESE OF MADRAS - MYLAPORE ORDAINED ON THURSDAY, 2<sup>MD</sup> MAY 2019 AT THE NATIONAL SHRINE OF ST THOMAS BASILICAN

**Diaconate Ordination** 





**Bro S Arockia Wilson** Erukkancherry



Sriperambuthur



Pinjivakkam



Villivakkam





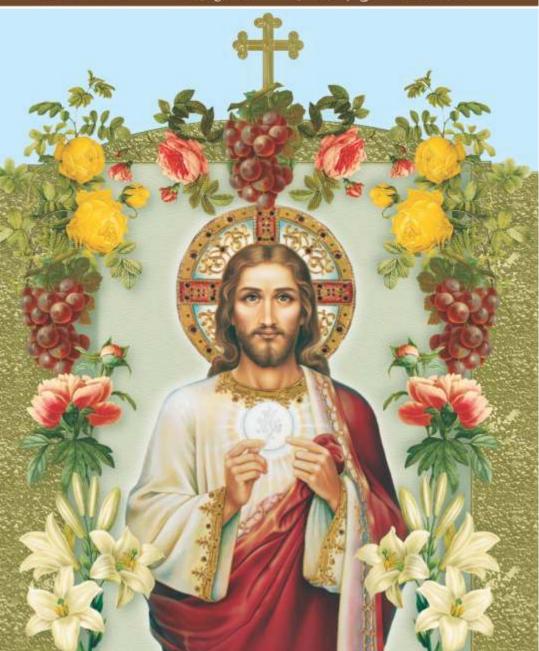
Published by : Rev Fr Dr K J Varghese Rozario, In-charge of Chancery, Archbishop's House, Santhome, Chennai - 600 004. website: www.archdioceseofmadrasmylapore.in E-mail: archmsmlchancellor@gmail.com



ஐுன் - 2019

இதழ் - 6

தனிச்சுற்றுக்காக மட்டும்





# Archbishop Speaks....

# THE TWO PILLARS OF GOD'S PRESENCE

On 30th May 1862, St John Bosco narrated a dream to the boys under his care. In the dream, he said he saw two pillars: a smaller column with a statue of the Blessed Virgin Mary on top, and a second, larger pillar with a Eucharistic Host on top. The Church, symbolized by a ship. was anchored in between these two pillars.

This dream certainly evokes the Old Testament imagery of the pillar of Cloud and the pillar of fire that God had provided to His chosen people during their exodus from Egypt towards the promised Land. As the book of Exodus testifies. "By day the Lord went ahead of them in a pillar of cloud to guide them on their way and by night in a pillar of fire to give them light, so that they could travel by day or night. Neither the pillar of cloud by day nor the pillar of fire by night left its place in front of the people". (Exodus 13:21-22) These two pillars were concrete signs of God's accompanying presence with the people in their redemptive iourney. They were concrete expressions of God's care for His loved ones.

As members of the Catholic Church, as citizens of India, as faithful of the Archdiocese of Madras-Mylapore, we are also in such a journey. Our exodus is from sin, slavery and darkness towards the promised land of peace, togetherness and liberation. Pope Francis says, "What counts (in our exodus) is to be permeated by the love of Christ, to let oneself be led by the Holy Spirit and to graft one's own life onto the tree of life, which is the Lord's Cross". In this desert journey, God continues to accompany us. We are led by his presence. And as it was revealed to St John Bosco in his dream. God continues to reveal His accompanying presence through the pillar of the Eucharist and the pillar of our Blessed Mother.

The pillar with the host on its top signifies the guiding light of God's sacramental presence in the Eucharist. As the pillar of light guided the people of Israel in the nights of their journey, the grace of the Holy Eucharist guides us in the darkness of our inner selves, the difficulties of our family journey, the discouragements in our pilgrimage of discipleship. Pope St John Paul rightly called named the Institution of the Holy Eucharist as the final mystery of light. For light reveals and makes known, and in the celebration of the Eucharist, not only do we come to know the accompanying presence of Christ present in the sacrament, but we also come to experience the communion of the

Father and the Holy Spirit. This communion enlightens our understanding of who we are as members of the Body of Christ and what our vocation as Christians calls us to.

Though both the pillars of the Old Testament refer to God, John Bosco sees, in his dream, the example of Mother Mary as a pillar of cloud, an example of right devotion. During a general audience in 2010, Pope Benedict XVI highlighted the fact God gives us a great cloud of witnesses as a sign of his presence and as a model for our path and Mother Mary is the best of these models. Therefore, the pillar of the Blessed Mother can be understood as a prefiguration of the right response of a disciple to the Eucharistic presence.

Mother Mary became the world's first ever Eucharistic Tabernacle by opening her heart to God's word and to God's incarnation. The Tabernacle in the wilderness was God's dwelling place on the earth among His people. When Israel entered the promised land, the cloud became the Shekinah on the Ark of the Covenant and the Temple. Thus, the pillar of our Blessed Mother reminds us of every disciple's fundamental vocation to open one's hearts to the Eucharistic presence. to anticipate in our sacramental life today, the shekinah of our redemption. And this we achieve, by faithfully following our pillar of cloud by day: Mother Mary.

My brothers and sisters, I wish and pray that during this Archdiocesan Eucharistic Synod, we experience God's accompanying presence in the Holy Eucharist. May we experience the communion of the Holy Trinity in the pillar of Eucharistic light. May the pillar of the cloud, Mother Mary help us in responding appropriately to the Eucharistic presence: by opening our hearts and lives to become tabernacles of God's presence for our family and our society.

With prayerful wishes,

Emmarga

+ broage answissmy + Most Rev Dr George Antonysamy

Archbishop of Madras - Mylapore

### ANNUAL RETEART

The Annual Clergy Retreat for our Archdiocesan Priests will be held from 21st July to 26th July 2019. The Priests are requested to make themselves available to attend this retreat without fail. Kindly confirm your participation and the mode of Transport with the Financial Administrator at the earliest.

The Chancellor

# கேறைப்பிரசன்னத்தின் கிருதூண்கள்

1862-ம் ஆண்டு மே மாதம் 30-ம் தேதி புனித ஜான் போஸ்கோ அவர்கள் தனது பராமரிப்பிலிருந்த சிறுவர்களிடம் தனது கனவை எடுத்துரைத்தார். இக்கனவில் அவர் கண்ட தூண்கள் இரண்டு. அன்னை மரியாளின் உருவம் தாங்கிய சிறிய தூண் ஒன்று, நற்கருணை அப்பத்தை தாங்கிய பெரிய தூண் இன்னொன்று. திருஅவை என்னும் கப்பல் இவ்விரு தூண்கள் நடுவில் நங்கூரம் விடப்பட்டிருந்தது. விடுதலைப் பயணம் 13-ம் அதிகாரத்தில் இஸ்ராயேல் மக்களை எகிப்தின் அடிமைத்தனத்திலிருந்து வாக்களிக்கப்பட்ட நாட்டிற்கு நடத்தி சென்ற இறைவன் மேகத் தூணாகவும், நெருப்புத் தூணாக வும் அவர்களை வழிநடத்திய நிகழ்வை இக்கனவு நினைவுப்படுத்துகின்றது. (வி.ப.13:21-22). இறைவன் தன் மக்களை உடனிருந்து வழிநடத்தியதன் உறுதியான அடையாளங்கள் இவ்விருதூண்கள் எனலாம். எனவே, இறைவன் தான் தேர்ந்துக் கொண்ட மக்கள் மீது கொண்டிருந்த அன்பை இவை உணர்க்குவதாகவும் கொள்ளலாம்.

கத்தோலிக்க திருஅவையின் உறுப்பினா்களாக, இந்திய தாய் திருநாட்டின் குடிமக்களாக, சென்னை-மயிலை உயா்மறைமாவட்ட இறைமக்களாக, நாமும் இத்தகைய ஒரு பயணத்தில் தான் ஈடுப்பட்டிருக்கிறோம். பாவத்திலிருந்து, அடிமைத்தனத்திலிருந்து, இருளிலிருந்து இறைவன் நம்மை அமைதிக்கும், ஒற்றுமைக்கும் விடுதலை வாழ்விற்கும் நடத்தி செல்கிறாா். திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் கூறுவதுப் போல, இந்த விடுதலைப் பயணத்தில் நாம் கிறிஸ் துவின் அன்பில் வேரூன்றி தூய ஆவியானவரால் வழிநடத்தப்பட்டு, நம் வாழ்வை நிறைவாழ்வின் மரமாம் சிலுவையின் சாயலில் மாற்றுவதில் அடங்கி இருக்கிறது. கடவுள் நம்மோடு இப்பாலைவனப் பயணத்தில் பயணிக்கிறாா். தனது பிரசன்னத்தால் நம்மை வழிநடத்துகின்றாா். புனித ஜான் போஸ்கோவின் கனவில் உணா்த்தப்பட்டது போல இறைவன் தன் மக்களாகிய நம்மை நற்கருணை என்னும் தூண் வழியாக அன்னை மாியாள் என்னும் தூண் வழியாக தொடா்ந்து உடனிருந்து வழிநடத்துகிறாா்.

நற்கருணை அப்பத்தை தாங்கிய தூண் நற்கருணை என்னும் இறைவனின் அருள்சாதன பிரசன்னத்தின் வழிகாட்டுதலை நமக்கு உணர்த்துகின்றது. தங்கள் பயணங்களில் இருள் சூழ்ந்த போது இறைவன் நெருப்புத் தூணாக அவர்களுக்கு வழிகாட்டியது போல, நம் ஆன்மாவில் இருள் சூழும் போது, நம் குடும்பப் பயணத்தில் தடைகள் ஏற்படும் போது, நம் சீடத்துவ வாழ்வில் சவால் எழும் போது, நற்கருணை இறை உடனிருப்பின் அடையாளமாக மாறுகிறது. எனவே தான் திருத்தந்தை புனித இரண்டாம் அருள் சின்னப்பர் இயேசு நற்கருணையை ஏற்படுத்திய மறைநிகழ்வை ஒளியின் மறையுண்மைகளில் ஐந்தாவது மறையுண்மையாக ஏற்படுத்தினார்.

ஏனெனில் ஒளியின் பணி ஒளிாவிப்பது. அதுபோல நற்கருணையின் கொண்டாட்டத்தில் இறை இயேசுவின் உடனிருக்கும் பிரசன்னத்தால் நாம் ஒளிவிக்கப்படுகிறோம். இந்த அனுபவத்தில் நம்மோடு உடனிருப்பது தந்தை,

3

மகன், தூயஆவி என்னும் தூய தமத்திருத்துவத்தின் பிரசன்னம். எனவே இந்த இறைமையின் முமு பிரசன்னத்தில் நாம் கிறிஸ்துவின் திருவுடலாகிய திருஅவையின் உறுப்பினர்கள் என்ற நிலையில் நம்முடைய அழைத்தலை உணர்கிறோம், ஒளிர்விக்கப்படுகிறோம். பழைய ஏற்பாட்டின் இரு தூண்களும் இறைவனை குறித்தாலும், புனித ஜான் போஸ்கோவினுடைய கனவிலே மேகத் தூணானது உண்மையான பக்திக்கு எடுத்துக்காட்டான அன்னை மரியாளாக சித்தரிக்கப்படுகின்றது.

2010-ம் ஆண்டு தான் ஆற்றிய போதனை ஒன்றில் அப்போதைய திருத்தந்தை பதினாறாம் ஆசீர்வாதப்பர் அவர்கள், இறைவன் தனது பிரசன்னத்தின் அடையாளமாகவும் நம்முடைய பாதைக்கு வழிகாட்டியாகவும் கொடுத்த எண்ணற்ற மறைசாட்சிகளின் புனிதர்களின் மத்தியில் மிகச் சிறந்த முன் உதாரணமாகத் திகழ்பவர் அன்னை மரியாள் என்கிறார். எனவே நற்கருணையின் பிரசன்னத்திற்கு தகுந்த சீடத்துவ மனநிலைக்கு அன்னை மரியாளை சாட்சிய தூணாக நாம் பாவிக்கலாம்.

இறைவார்த்தைக்கும், வாக்கு மனிதராவதற்கும், தன் இதயத்தை திறந்ததால் அன்னை மரியாள் உலகத்தின் முதல் நற்கருணை பேழையாக மாறினார். பழைய ஏற்பாட்டில் பாலைவனத்திலிருந்த உடன்படிக்கை பேழை இறைவனின் உறைவிடமாக திகழ்ந்தது. இஸ்ராயேல் மக்கள் வாக்களிக்கப்பட்ட நாட்டை அடைந்த பிறகு, மேகத் தூணானது உடன்படிக்கையின் பேழையின் மீதும், திருக்கோவிலின் மீதும் திகழ்ந்த மாட்சியாய் மாறியது. எனவே நற்கருணையின் பிரசன்னத்திற்கு நம் இதயத்தை திறந்து நமது மீட்பின் மகிமையை இன்றைய அருள்சாதன வாழ்வில் முன் சுவைக்கும் அனுபவத்திற்கும், அழைப்பிற்கும் அன்னை மரியாளின் சீடத்துவம் நமக்கு மேகத் தூணாய் வழிநடத்தும் முன்மாதிரியாக திகழ்கின்றது.

என் அன்பார்ந்த சகோதர சகோதரிகளே, நாம் சிறப்பிக்கும் இந்த உயர்மறைமாவட்ட நற்கருணை மாநாட்டின் வழியாக நற்கருணையின் உடனிருக்கும் பிரசன்னத்தை நாம் உணர அழைக்கப்படுகிறோம். நற்கருணை என்னும் ஒளியின் தூணில் நாம் சுவைக்கும் தமத்திருத்துவ பிரசன்னம் நம்மை விசுவாசத்தில் ஆழப்படுத்தட்டும். அன்னை மரியாள் என்னும் மேகத் தூண் நற்கருணை பிரசன்னத்திற்கு உகந்த சீடர்களாக நம் இதயங்களையும் வாழ்வையும் மாற்ற நமக்கு உதவட்டும். இவ்வாறு நாம் நம் குடும்பங்களுக்கும் இச்சமூகத்திற்கும் நற்கருணை பேழைகளாக மாறுகின்றோம். அவர்களுக்கு உடனிருக்கும் இறைப்பிரசன்னத்திற்கு இடைவிடாத சாட்சிகளாவோம்.

4

JUNE 2019

இறையாசீர்

*≨mŋa*ưga

+ மேதகு டாக்டர் ஜார்ஜ் அந்தோணிசாமி

+ hearge manisamy

சென்னை - மயிலை உயர்மறைமாவட்டம்

fangarga

# OFFICIAL NOTIFICATIONS

02 06 2019	Ascension of the Lord - Solemnity	à
09 06 2019	Pentecost Sunday - Solemnity	
11 06 2019	St Barnabas, Apostle	Ī
13 06 2019	St Antony of Padua	
16 06 2019	The Most Holy Trinity - Solemnity	
23 06 2018	The Most Precious Body and Blood of Christ - sole	mnity
24 06 2019	The Nativity of St John the Baptist - Solemnity	
28 06 2019	The Most Sacred Heart of Jesus - Solemnity	a
29 06 2019	Sts Peter and Paul, Apostles - Solemnity	A
03 07 2019	St Thomas, the Apostle of India - Solemnity	



Collection for Peter's Pence is to be made in June in all the churches and the amount is to be sent to the Financial Administrator at the earliest.

The Chancellor

#### PRAYERFUL WISHES ON YOUR BIRTHDAY

Rev Fr Sandiyagu E		01 06 1973
Rev Fr Thomas A		03 06 1969
Rev Fr Mathew K T	_	05 06 1950
Rev Fr Bosco D F	A Com	09 06 1956
Rev Fr Thanga Kumar	- T	11 06 1973
Rev Fr Ambrose C C		12 06 1957
Rev Fr Anthony Raj T		12 06 1974
Rev Fr Jude Rajesh M		14 06 1974
Rev Fr Francis Xavier B K	7	16 06 1961
Rev Fr Louis Mathias	P	17 06 1969
Rev Fr Maria John Bosco	24	18 06 1977
Rev Fr Peter Jerard M L		20 06 1969
Rev Fr Harry Williams J		20 06 1979
Rev Fr Arokia Velankanni St	talin R	23 06 1979
Rev Fr Gilbert Joe		27 06 1971
Rev Fr Charles Anandaraj		27 06 1988
Rev Fr Regan Manuel Raj I		06 07 1983

5

Fangarga

Rev Fr Kurian V Nelappana		04 06 1996
Rev Fr Lucio Fernandes		09 06 1966
Rev Fr J B Patrick	m	10 06 1972
Rev Fr Jacob Vettichirayil		10 06 1987
Rev Msgr D'Sa		19 06 1985
Rev Fr S Arul		19 06 1996
Rev Fr Thomas Charath	70 PM 70	19 06 2004
Rev Fr Joseph Thyparambil		24 06 2002
Rev Fr Philip Manathra	7 4	25 06 2006
Rev Msgr A J Adaikalam		26 06 1987
Rev Fr Chacko Perumanoor		27 06 2016

May their Souls rest in peace!

#### ORDINATION ANNIVERSARY

Rev Fr T Anthony Raj



02 06 2000

Congratulations and Prayerful Wishes!

#### COLLEGE ADMISSIONS

Applications for admissions to Colleges: Sathyabhama College, Jeppiar Engineering College, Jeppiar SRR College, Jeppiar Institute college of Technology - Kunnam, DMI College of Engineering, Madha Engineering and Arts and Science College, Annai Vailankanni College, Jaya College are offering the scholarship for catholic students with concession. Kindly announce it to your parishoners and help your parish youth. Contact the Chancellor's Desk at the earliest.

The Chancellor

## CONGRATULATIONS

வன்முறை புறக்கணிக்கப்பட்டு, மனிதர் மதிக்கப்படும் ஓர் உலகில், நட்புறவு பாலங்களைக் கட்டியெழுப்புதல் மற்றும், உரையாடல் கலாச்சாரத்தை ஊக்குவிப்பதன் வழியாக, மனித உடன் பிறந்த உணர்வையும், நல்லிணக்க வாழ் வையும் வளர்க் குமாறு, உலகளாவிய முஸ் லிம் களுக்கும் கிறிஸ்தவர்களுக்கும், திருப்பீட பல்சமய உரையாடல் அவை அழைப்பு விடுத்துள்ளது. நோன்பு, செபம் மற்றும் தர்மக் காரியங்களுக்கு அர்ப்பணிக்கும் இரமலான் மாதம், முஸ்லிம்-கிறிஸ்தவ நட்பின் ஆன்மீக பிணைப்பையும் வலுப்படுத்தும் காலமாக அமைந்துள்ளது.

உலகளாவிய முஸ்லிம்களுக்கு இரமலான் வாழ்த்துக்கள்!

6 JUNE 2019

## HIGHLIGHTS OF THE MONTH

As we begin to feel the warmth of summer, we can reflect that we celebrate the feasts of the Sacred Heart of Jesus (June 28). God is Love and the Sacred Heart of Jesus - present on earth in the Blessed Sacrament - is the human manifestation of God's Love for men. Appropriately June is considered the month for weddings where human hearts join and cooperate with the Creator in bringing forth new life. The family they create is a human reflection of the Blessed Trinity.

Other principle feasts of this month are St Justin (June 1). St Norbert (June 6). St Boniface (June 5). St Barnabas (June 11). St Anthony of Padua (June 13), St Romuald (June 19), St Aloysius Gonzaga (June 21). Sts John Fisher and Thomas More (June 22). the Birth of St John the Baptist (June 24). St Josemaria Escriva (June 26), St Cyril of Alexandria (June 27), St Irenaeus (June 28) and the Solemnity of Sts Peter and Paul (June 29).

The feasts of Sts Marcellinus and Peter (June 2), St Ephrem (June 9) and the First Martyrs of the Church (June 30) are superseded by the Sunday liturgy. The feast of the Immaculate Heart of Mary is superseded by the Solemnity of Sts Peter and Paul.

## தமிழக ஆயர் பேரவையின் சுற்றுமடல்

புதிய உரோமைத் திருப்பலி நூல் 2018-ம் ஆண்டு பிப்ரவரி 14-ம் தேதி திருநீற்றுப் புதனன்று அறிமுகம் செய்யப்பட்டு, மக்களுக்கு நல்ல பயனைத் தந்துள்ளது. கடந்த ஓராண்டாக மக்கள் மிகச் சிறப்பாக அதைப் பயன்படுத்தி வருவதை அறிந்து தமிழக ஆயர் பேரவை மகிழ்ச்சியடைகிறது. அதன் தொடர்ச்சியாக அடிப்படைச் செபங்களும் திருச்செபமாலையும் இப்போது திருத்தி அமைக்கப்பட்டுள்ளன. இவற்றில் காணப்படும் திருத்தங்களுக்கு, கடந்த 2019 ஜனவரி 21-23 ஆகிய தேதிகளில் மதுரையில் நடைபெற்ற தமிழக ஆயர் பேரவையின் கூட்டத்தில் ஒப்புதல் அளிக்கப்பட்டது. திருத்தப்பட்ட இச்செபங்கள் ஒரு சிறிய நூலாக வெளி வருகிறது. இப்புதிய, கிருக்கப்பட்ட இச் செபங்கள் 2019-ம் ஆண் டு 5-ம் தேதி பாஸ்கா காலத்தின் மூன்றாம் ஞாயிறிலிருந்து தமிழகமெங்கும் நடைமுறைக்கு வருகிறது என்பதைத் தமிழக ஆயர் பேரவையின் சார்பாக அறிவுறுத்துகிறது. இனி இந்நூலில் உள்ள அடிப்படைச் செபங்களையே பயன்படுத்தக் கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

#### SCHOLARSHIP

The filled-in Scholarship Application forms, along with all the required documents, are to be submitted to the Chancellor's Office on or before 30th June 2019. Parish Priests are earnestly requested to use these forms for the really deserving poor college students only.

The Chancellor

#### ADDITIONAL APPOINTMENTS

#### **NEW VICARS FORANE**

Rev Fr Henry Felix Deanery of St Paul - Ambattur Deanery of St Antony - Guindy Rev Fr M Arul Rai

Rev Fr Joe Balasamy Deanery of St Theresa of Child Jesus -

Thiruvottiyur

Rev Fr E Sandivagu Deanery of Sacred Heart of Jesus - Egmore Rev Fr Edward Selvaraj Deanery of St John the Baptist - Nungambakkam

Rev Fr D Arulrai Deanery of St Jude - Miniur

Rev Fr Peter Jerald Deanery of St Francis Xavier - Avadi

Rev Fr A John Andrew Deanery of Infant Jesus - Manali New Town

#### SPECIAL MINISTRIES

Rev Fr M V Jacob PRO

Rev Fr Pascal Petrus Centralization Committee

#### COMMISSIONS

Rev Fr Jacob Albert **Anbivam** Rev Fr Raymond Peter Catechetical

Rev Fr A Ubaldus Sunder Bible

**Rev Fr Thomas Elango** Evangelization, Interfaith & Ecumenism

Rev Fr C Joseph Liturgy

Rev Fr A Johnson **Social Communication** 

#### HGN

Rev Fr Arockiya Aloysius HGN

**Asst Parish Priest** Ambattur

Rev Fr Inbaraj HGN

**Asst Parish Priest** Kasimode

SSS

Rev Fr Ruban Arokiasamy SSS **Asst Parish Priest** Mannurpet

#### **CLARETIAN - CMF**

Rev Fr V Michael Francis CMF **Parish Priest** Thiruninravur

**MSFS** 

Rev Fr S Anantha Prabu MSFS **Asst Parish Priest** Raja Shanmuga

Ngr

Emparga

**JUNE 2019** 

#### MMI

Fr John Miller MMI	Priest Incharg
Fr Manuel Arockia Charles MMI	Parish Priest
Jeyaraj Stephen Manickam MMI	Asst Parish P
Fr Savarimuthu Antony Joseph MMI	Asst Parish P
Fr Arul Anandu Adaikalaraj MMI	Asst Parish P

Priest Incharge Pazhanjur
Parish Priest Melma NagarFr
Asst Parish Priest Melma Nagar
Asst Parish Priest Minjur
Asst Parish Priest K G Kandigai

#### ISCH

Fr Joseph Sengole Raj ISch	Parish Priest	Ernavoor	
	_		

+ Most Rev Dr George Antonysamy Archbishop of Madras-Mylapore Rev Fr K J Varghese Rozario In-charge of Chancery

# SURPLUS MASS FROM PARISHES FROM 25-04-2019 TO 15-05-2019

FROM 2S-04-2019 10 1S-0S-2019			
Adambakkam	35	Pudupet	187
Anna Nagar	1,220	Puzhal	20
Avadi HVF	217	Royapuram Mat Do	l 25
Besant Nagar	2,400	T G Anna Nagar	344
Ernavur	65	Taramani	30
Kasimode	10	Tirumullaivoil	30
Kilpauk	535	Velacherry	190
Kodambakkam	432	Vepery St Andrew's	127
Korattur	148	Washermenpet	190
Mathur	47		
Mogappair	262	TOTAL	6,749
Pattabiram	15		Rev Fr B Stephen
Peravallur	220		Financial Administrator

# திருத்தந்தை பிரான்சிஸ் அலர்களின் பொன்மொழிகள்...

💠 மகிழ்வோடு வாழ்வது, துறவு வாழ்வின் சிறந்த விளம்பரம்.

## Quotes of Pope Francis.....

- The parish should be 'a home with open doors'.
- Real second class citizens are those who discard others.
- Mission is service, not servitude.

**JUNE 2019** 

Without Holy Spirit, dioceses can become worldly businesses.

9

May the Holy Spirit be the protagonist of our lives.

# **ନ୍ଦିର** ଜଣ୍ଡଣ

# CONGRATULATIONS X STD & XII STD RESULT OF 2018-2019 - ARCHDIOCESAN SCHOOLS

		2018-2019 - ARCHDIOCESAN SC	
XII Std Result 2018 -	2019		
Srinivasa Nagar	-	Don Bosco MHSS -	100%
Arambakkam	-	St Mary's MHSS -	100%
Kodambakkam	-	Loyola MHSS -	100%
Porur	-	St Joseph's MHSS -	99%
Peravallur	-	Don Bosco MHSS -	98.4%
Erukkencherry	-	St Joseph's HSS -	98%
Kamaraj Nagar	-	RCM HSS -	97.2%
Royapuram	-	Maria MHSS -	97%
Bharathiyar Nagar	-	Sagaya Matha MHSS -	93%
Alphonsapuram	-	St Charles HSS -	92.5%
Uthukottai	-	Don Bosco MHSS -	90%
Nungambakkam	-	Assumption HSS -	90%
Thiruvottiyur	-	St Paul's Mahajana HSS-	87%
Vepery	-	St Joseph's Al HSS -	85%
Kilacherry	-	St Joseph's HSS -	76%
X Std Result 2018 - 2	0010	•	
	2019	St Mami's MUSS	1000/
Arambakkam	-	St Mary's MHSS -	100%
Vepery	-	Don Bosco HS -	100%
Royapuram	-	Maria MHSS -	100%
Kamaraj Nagar	-	RCM HSS -	100%
Guindy	-	Infant Jesus MS -	100%
Periyapalayam	-	St Joseph's MS -	100%
Vepery	-	St Joseph's AI HSS -	100%
Bharathiyar Nagar	-	Sagaya Matha MHSS -	100%
Tiruttani	-	St Mary's MS -	100%
Nesapakkam	-	St Anne's MS -	100%
Srinivasa Nagar	-	Don Bosco MHSS -	99.1%
Peravallur	-	Don Bosco MHSS -	99%
Washermenpet	-	St Roque's MS -	99%
Uthukottai	-	Don Bosco MHSS -	98%
Kodambakkam	-	Loyola MHSS -	98%
Sastri Nagar	-	Annai Velankkani MS -	97%
Sastri Nagar	-	Annai Velankkani HS -	97%
Erukkencherry	-	Don Bosco MS -	97%
Kamaraj Nagar	-	RCM MS -	97%
Erukkencherry	-	St Joseph's HSS -	95.2%
Rosanagaram	-	Don Bosco MS -	95%
Choolai	-	St Andrew's HS -	93%
Porur	-	St Joseph's MHSS -	90%
Kilacherry	-	St Joseph's HSS -	89%
Alphonsapuram	-	St Charles HSS -	81%
Nungambakkam	-	Assumption HSS -	70%
Thiruvottiyur	-	St Paul's Mahajana HSS-	72%

<del>କ୍</del>ରେଉପ ଏହି ପ୍

## CONGRATULATIONS AND PRAYERFUL BLESSINGS

- 1) Rev Fr Henry Felix, the Parish Priest of Nazareth Nagar Holy Family Church with his parish community has constructed the Parish Church and it was blessed by our Archbishop on 1<sup>st</sup> May 2019. We appreciate all the Benefactors and the parish community.
- 2) On 2<sup>nd</sup> of May, 6 Brothers were confirmed the Diaconate Order in our Cathedral Church. We congratulate the newly ordained Deacons.
- 3) Rev Fr P A Francis Xavier, the Parish Priest of Kasimode St Theresa Church with his parish community has renovated the Parish Substation Chapel in Amaranjipuram that was dedicated to St George and it was blessed by our Archbishop on 2<sup>nd</sup> May 2019.
- 4) Rev Fr Vincent Chinnadurai, the Parish Priest of Golden George Nagar Holy Trinity Church with his parish community has renovated the Parish Church and it was blessed by our Archbishop on 3<sup>rd</sup> May 2019. We appreciate all the Benefactors and the parish community.
- 5) Rev Fr P J Lawrence Raj, the Parish Priest of Little Mount Our Lady of Health Shrine with his parish community has built the Pillar of Faith and it was blessed by our Archbishop on 4<sup>th</sup> May 2019. We appreciate all the Benefactors and the parish community.
- 6) Rev Fr John Andrew, the Parish Priest of Manali Our Lady of Perpetual Help Church with his parish community has built the Parish Catechetical Hall and it was blessed by our Archbishop on 15<sup>th</sup> May 2019. We appreciate all the Benefactors and the parish community.
- 7) Rev Fr Varghese Rozario, the Parish Priest of Park Town St Antony's Church with his parish community has renovated the Parish Sanctuary and the Presbytery; it was blessed by our Archbishop on 19<sup>th</sup> May 2019. We appreciate all the Benefactors and the parish community.
- 8) Rev Fr Thomas Elango, the Parish Priest of Manali New Town Infant Jesus Church with his parish community has built the Grotto, Hall and an Arch in the Housing Board area and it was blessed by our Archbishop on 20<sup>th</sup> May 2019. We appreciate all the Benefactors and the parish community.

## THE ANGEL'S PRAYER AT FATIMA

Most Holy Trinity, Father, Son, and Holy Spirit, I adore Thee profoundly. I offer Thee the Most Precious Body, Blood, Soul and Divinity of Jesus Christ, present in all the tabernacles of the world, in reparation for the outrages, sacrileges and indifference by which He is offended. And through the infinite merits of His Most Sacred Heart, and the Immaculate Heart of Mary, I beg of Thee the conversion of poor sinners.

11

## த்றைவாடுவு

The month of June is dedicated to The Sacred Heart of Jesus. The beginning of the month falls within the liturgical season of Easter, which is represented by the liturgical colour white - the colour of light, a symbol of joy, purity and innocence (absolute or restored). The remainder of the month falls within the liturgical season of Ordinary Time, which is represented by the liturgical colour green. This symbol of hope is the colour of the sprouting seed and arouses in the faithful the hope of reaping the eternal harvest of heaven, especially the hope of a glorious resurrection. It is used in the offices and Masses of Ordinary Time. The last portion of the liturgical year represents the time of our pilgrimage to heaven during which we hope for reward.

#### **FOCUS OF THE LITURGY**

The readings for the Sundays in June 2019, are taken from St Luke and St John and are from Year C, Cycle 1.

June 2 <sup>nd</sup> - Ascension or the 7 <sup>th</sup> Sunday of Easter	y Jesus blessed His disciples - taken up to heaven.
June 9 <sup>th</sup> - 10 <sup>th</sup> Sunday of Ordinary Tim	ne Jesus gives the power to forgive sins.
June 16th - 11th Sunday of Ordinary Ti	me The Spirit of truth, he will guide you to all truth.
June 23 <sup>rd</sup> - Corpus Christi multitude	Jesus feeding the

June 30th -13th Sunday of Ordinary Time Son of Man has nowhere to

NATIONAL AND INTERNATIONAL	DAYS TO REMEMBER
----------------------------	------------------

E	
06 July	International Day of Cooperatives
26 June	International Day in Support of Victims of Torture
23 June	International Widow's Day
20 June	World Refugee Day
17 June	World Day to Combat Desertification and Drought
14 June	World Oceans Day
08 June	World Oceans Day
05 June	World Environment Day
01 June	Global Day of Parents

5mgarga

## "VOS ESTIS LUX MUNDI" YOU ARE THE LIGHT OF THE WORLD

Pope Francis' Motu proprio, "Vos estis lux mundi", establishes new procedures for reporting abuse and violence, and ensures that Bishops and Religious Superiors are held accountable for their actions. It includes the obligation for clerics and religious to report abuse. Every Diocese must have a system that allows the public to submit reports easily.

"Vos estis lux mundi". "You are the light of the world... Our Lord Jesus Christ calls every believer to be a shining example of virtue, integrity and holiness". The Gospel of Matthew provides the title and first words of Pope Francis' new Motu proprio dedicated to the fight against sexual abuse committed by clerics and religious, as well as the actions or omissions of Bishops and Religious Superiors that in any way interfere with or fail to investigate abuse. The Pope recalls that "the crimes of sexual abuse offend Our Lord, cause physical, psychological and spiritual damage to the victims and harm the community of the faithful", and mentions the special responsibility of the successors of the Apostles to prevent these crimes. The document represents another result of the Meeting on the Protection of Minors held in the Vatican in February 2019. It establishes new procedural rules to combat sexual abuse and to ensure that Bishops and Religious Superiors are held accountable for their actions. It establishes universal norms, which apply to the whole Catholic Church.

## An "office" for reporting in every diocese

Among the new indications given is the obligation for every Diocese in the world to set up, by June 2020, "one or more public, stable and easily accessible systems for submission of reports" concerning sexual abuse committed by clerics and religious, the use of child pornography, and cover-ups of the same abuse. The legislation does not specify what these "systems" consist of, because it leaves operational choices to the Diocese; and these may differ according to various cultures and local conditions. The idea is that anyone who has suffered abuse can have recourse to the local Church, while being assured they will be well received, protected from retaliation, and that their reports will be treated with the utmost seriousness.

#### The obligation to report

Another new indication concerns the obligation for all clerics, and all men and women religious, to "report promptly" all accusations of abuse of which they become aware, as well as any omissions and coverups in the management of cases of abuse, to ecclesiastical authorities. Though this obligation was formerly left up to individual con-

13

sciences, it now becomes a universally established legal precept. The obligation as such is sanctioned for clerics and religious, but any lay-person can, and is encouraged to, use the system to report violence and abuse to the competent ecclesiastical authority.

#### Not only child abuse

The document covers not only violence and abuse against children and vulnerable adults, but also sexual abuse and violence resulting from an abuse of authority as well. This includes cases of violence against religious by clerics, as well as abuse committed against adult seminarians or novices.

#### **Dealing with cover-ups**

One of the most important elements is the identification, as a specific category, of so-called cover-ups, defined as "actions or omissions intended to interfere with or avoid civil investigations or canonical investigations, whether administrative or penal, against a cleric or a religious regarding the delicts" of sexual abuse. This section refers to those who hold positions of particular responsibility in the Church, and who, instead of pursuing abuses committed by others, have hidden them, and have protected alleged offenders instead of protecting the victims.

#### The protection of vulnerable people

Vos estis lux mundi stresses the importance of protecting minors (anyone under 18) and vulnerable people. The definition of a "vulnerable person" is broadened to include "any person in a state of infirmity, physical or mental deficiency, or deprivation of personal liberty which, in fact, even occasionally, limits their ability to understand or to want to otherwise resist the offense". In this respect, the new Motu proprio echoes recent Vatican legislation (CCXCVII of 26 March 2019).

#### Respecting the laws of states

The obligation to report to the local Ordinary or Religious Superior does not interfere with, or change, any other reporting obligation that may exist in respective countries' legislation. In fact, the norms "apply without prejudice to the rights and obligations established in each place by state laws, particularly those concerning any reporting obligations to the competent civil authorities".

#### The protection of victims and those reporting abuse

The sections dedicated to protecting those who come forward to report abuse are also significant. According to the provisions of the Motu proprio, someone reporting abuse cannot be subjected to "prejudice, retaliation or discrimination" because of what they report. The problem of victims who in the past have been told to keep silent is also

୍ର କ୍ରେମ୍ବର ବ୍ରହ୍ମ ବ୍ୟବର ବ

JUNE 2019

**Fangarga** 

addressed: these universal norms provide that "an obligation to keep silent may not be imposed on any person with regard to the contents of his or her report". Obviously, the seal of confession remains absolute and inviolable and is in no way affected by this legislation. Vos estis lux mundi also states that victims and their families must be treated with dignity and respect and must receive appropriate spiritual, medical and psychological assistance.

#### The investigation of bishops

The Motu proprio regulates the investigation of Bishops, Cardinals, Religious Superiors and all those who lead a Diocese, or another particular Church, in various capacities and even temporarily. The rules apply not only in the case of these persons being investigated for having committed sexual abuse themselves, but also if they are accused of having "covered up", or of failing to pursue abuses of which they were aware, and which it was their duty to address.

#### The role of the Metropolitan

There are new indications regarding the role of the Metropolitan Archbishop in preliminary investigations: if the accused individual is a Bishop, the Metropolitan receives a mandate from the Holy See to investigate. This strengthens his traditional role in the Church and indicates a desire to make the most of local resources with regard to investigations into Bishops. Every thirty days, the person in charge of the investigation sends the Holy See "a status report on the state of the investigation", which "is to be completed within the term of ninety days" (extensions for "just reasons" are possible). This establishes specific timeframes and requires the Vatican Dicasteries concerned to act promptly.

#### Involvement of the laity

Citing the Canon Law article that stresses the important contribution of the laity, the norms of the Motu proprio provide that the Metropolitan, in conducting the investigations, can avail himself of the help of "qualified persons", according to "the needs of the individual case and, in particular, taking into account the cooperation that can be offered by the lay faithful". The Pope has repeatedly stated that the specializations and professional skills of the laity represent an important resource for the Church. The norms now provide that Episcopal Conferences and Dioceses may prepare lists of qualified persons willing to collaborate, but the ultimate responsibility for investigations remains with the Metropolitan.

#### **Presumption of innocence**

Fangarga

The principle of presumption of innocence of the person under investigation is reaffirmed. The accused will be informed of the investi-

15

gation when requested to do so by the competent Dicastery. The accusation must be notified only if formal proceedings are opened. If deemed appropriate, in order to ensure the integrity of the investigation or of the evidence, this notification may be omitted during the preliminary stage.

#### **Conclusion of the investigation**

The Motu proprio does not modify the penalties for crimes committed, but it does establish the procedures for reporting and carrying out the preliminary investigation. At the conclusion of the investigation, the Metropolitan (or, in certain cases, the Bishop of the suffragan Diocese with the greatest seniority of appointment) forwards the results to the competent Vatican Dicastery. This completes his contribution. The competent Dicastery then proceeds "in accordance with the law provided for the specific case", acting on the basis of already existing canonical norms. Based on the results of the preliminary investigation. the Holy See can immediately impose preventive and restrictive measures on the person under investigation.

#### **Concrete commitment**

With this new juridical instrument, called for by Pope Francis, the Catholic Church takes a further and incisive step in the prevention and fight against abuse, putting the emphasis on concrete actions. As the Pope writes at the beginning of the document: "In order that these phenomena, in all their forms, never happen again, a continuous and profound conversion of hearts is needed, attested by concrete and effective actions that involve everyone in the Church."

#### NEWS FROM THE CHURCH

- 1. On May 1, 2019, the Holy Father appointed Bishop for the Belgaum Diocese, Karnataka state, Bishop Derek Fernandes (64), transferring him from Karwar.
- 2. L'Osservatore Romano, the Vatican newspaper, announces that the monthly magazine. "Donna Chiesa Mondo" (Women Church World) will be regularly published in the month of May.
- 3. The Catholic Church of India and a leading Islamic organization of the country have issued a joint statement vehemently condemning the Easter Sunday suicide bomb attacks in Sri Lanka. The CBCI and JamiatUlama-I-Hind also proposed to send a high-level delegation of various faiths to Sri Lanka to explore the possibilities of cooperation and also to offer their condolence to the bereaved families. Their message with an appeal to "everyone irrespective of their religion, caste and creed to come forward to save humanity and to maintain social harmony and peace."

## MEANING OF THE REAL PRESENCE - EUCHARIST WITH US

The first definition of the Council of Trent is on the Catholic meaning of the Real Presence. The definition reads: "If anyone says that the Body and Blood together with His whole Divinity of our Lord Jesus Christ and, therefore the whole Christ, is truly, really and substantially contained in the Sacrament of the Most Holy Eucharist, but says that Christ is present in the Sacrament only as in a sign or figure or by His power, let him be anathema." (Session 13, Can.1) There are four key terms in this solemn definition: "the whole Christ," "truly," "really," and "substantially" contained. What are we being taught by these definitions?

We are being told that the Holy Eucharist means "the whole Christ." Everything which belongs to Christ - everything which makes Christ, Christ is present in the Blessed Sacrament. This consequently means that Christ is present in His divinity as God and in His humanity as man. Christ is present in the Eucharist with His human body and human soul, with His bodily organs and limbs and with His human mind, will and feelings "the whole Christ." Latin reads *Totus Christus*. Then we are told Christ is present "truly" and not only symbolically. He is present objectively and only subjectively in the minds of believers. He is contained in the Blessed Sacrament. Consequently, if our minds realize this objective fact, we possess the truth. There is no more precious truth revealed by Christ than the truth that He is on earth, the whole Christ in the Eucharist.

We are taught that Christ is "really" present and not only figuratively. The Eucharistic presence is not a metaphor or figure of speech. It is reality. Christ exists in the Holy Eucharist. During the century when this Real Presence was defined by the Council of Trent, St. Robert Bellarmine counted the number of meanings given to Christ's words at the Last Supper: "This is My Body, this is My Blood." He found among the Protestant scholars more than two hundred interpretations except the one which says Christ is "really" present in the Eucharist. Finally, this definition tells us that Christ is present "substantially" and not merely by the exercise of His power. True, Christ is everywhere exercising His power. Thus, we can legitimately say that Christ is present in every person in the state of grace. Christ confers His grace on those who are in His friendship. But being in the state of grace is not the same as having the Real Presence of Christ in our bodies and souls.

The Real Presence in the Eucharist is absolutely unique. Christ is not present everywhere with the wholeness of His divinity and humanity only in the Eucharist. In the Eucharist, Christ is present in the *fullness* of His being. A simple comparison may help to explain what this

means. When the angel Gabriel appeared to our Lady at Nazareth and announced to her that she was chosen to become the Mother of the Most High, God as God was present at Nazareth, He was present in the archangel, He was present in our Lady. Otherwise there would have been no Nazareth or Gabriel or Mary. A good definition of nothing is where God is absent. But the moment Mary told the angel, "Be it done unto me according to your word," (Luke 1:38) at that instant God began to be present as the God-man in the womb of His Immaculate Mother. We may therefore literally say that the Holy Eucharist began at the moment of the Incarnation. It is the second person of the Holy Trinity, which assumed a human nature, which began to be present at the Annunciation, which was born at Bethlehem, died on the cross and rose from the dead on Easter Sunday. It is this Incarnate God who is present in the Holy Eucharist.

The Eucharistic Christ is present on earth not only in the sense that He exercises His divine influence on the hearts and minds of human beings. Christ Himself is "substantially" present on earth in the Blessed Sacrament. Only in the Eucharist is Christ present with the wholeness of His divinity and humanity.

That is the first defined dogma on the Real Presence: "the whole Christ" is "truly," "really," and "substantially" contained in the Eucharist.



Emparga

# បារាំគ្រ<u>ទំ</u>គ្គ៣គំ នគឃំគ្វា

**ஆவடி** FTD

விடுமுறை விவிலியப் பள்ளி (VBS): ஆவடி HVF திருஇருதய ஆண்டவர் ஆலயத்தில் கோடைகால விடுமுறை விவிலியப் பள்ளி (VBS) ஏப்ரல் 29-ம் தேதியன்று ஆரம்பித்து மே 4-ம் தேதி நிறைவடைந்தது. பிள்ளைகள் சுமார் 55-கும் மேற்பட்டோர் மிகுந்த ஆர்வத்துடன் வந்து கலந்து கொண்டனர். 'தொலைத் தொடர்புகள் தொலைந்த உறவுகள்' என்னும் மையப்பொருளில் வகுப்புகள் வடிவமைக்கப்பட்டு நடத்தப்பட்டன. இறுதி நாளில் கலை நிகழ்ச்சிகள் நடத்தி பிள்ளைகளுக்கு சான்றிதழ்கள் பங்குத்தந்தையால் வழங்கப்பட்டன.

ஆல்கஹாலிக்ஸ் அனானிமஸ் (AA): ஆவடி HVF பங்கில் கடந்த 5 மாதங்களாக ஒவ்வொரு வியாழக்கிழமையும் குடி நோயிலிருந்து மீளவும் தீர்வுக் காணவும் ஆல்கஹாலிக்ஸ் அனானிமஸ் (AA) என்கின்ற கூட்டம் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றன. இன்றைய நடைமுறை வாழ்வில் நம் சமூகத்திற்கு மிகப்பெரிய சவாலாக அமைவது குடிபோதை. இன்று நமது நாட்டிலும், வீட்டிலும் நடக்கின்ற பல்வேறு வகையான வன்புணர்வுகள், உயிர் இழப்புகள், ஒழுக்கக்கேடான செயல்களுக்கு இவையே மூல ஆதாரமாக திகழ்கின்றன. இவற்றிலிருந்து விடுபட புதுவாழ்வு பெற இத்தகைய குழுவினரைக் கொண்டு எமது பங்கில் இத்தகையக் கூட்டமானது மிக சிறப்பாக நடைபெற்று வருகின்றன.

திரு F அந்தோணி

Fangarga

# அந்து விக்கு முக்கள் – செய்திகள்

# BOUCHO COM BUIDA

மே முதல் தேதியன்று நமது உயர்மறைமாவட்ட மேய்ப்புப் பணி பேரவை மேய்ப்புப்பணி மைத்தில் நடைபெற்றது. பெண்கள் பணிக்குமு செயலர் திருமதி ஆரோக்கிய மேரி மற்றும் ஆசிரியர் பிரேமா அவர்களால் துவக்க செபம் செய்யப்பட்டது. நம் உயா்மறைமாவட்ட அருள்பணி மைய இயக்குநா் அருள்பணி பெர்னார்ட் லாரன்ஸ் அவர்கள் வரவேற்புரை வழங்கினார். இக்கூட்டத்தில் நமது உயர்மறைமாவட்ட முதன்மை குரு பேரருள்பணி ஸ்டான்லி செபாஸ்மன் அவர்களும். மறைமாவட்ட Episcopal Vicar for Priest அருள்பணி G J அந்தோணிசாமி அவர்களும் பங்கேற்றனர். கடந்த 02-10-2018 அன்று நடைபெற்ற நமது உயர்மறைமாவட்ட மேய்ப்புப் பணி போவையின் கூட்ட அறிக்கை மேய்ப்பப் பணி போவை செயலா் கிரு N வனத்தையன் அவர்களால் வாசிக்கப்பட்டது. இவ்வறிக்கையை திரு ராஜ்குமார் அவர்களால் முன்மொழிய அதை திருமதி ஆரோக்கியமேரி அவர்கள் வழி மொழிய அனைவராலும் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது. அதனை தொடர்ந்து "கிறிஸ்துவ வாழ்வின் மையம் நற்கருணை" என்ற தலைப்பில் மாதா தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சி ஆராய்ச்சியாளர் அருள்பணி முனைவர் கிறிஸ்டோபர் HGN அவர்கள் அருள்சாகனங்களை பற்றி உரையாற்றினார். ஐந்து அப்பம், இரண்டு மீன் என்ற நற்செய்தியை மையமாக வைத்து நமது மறைமாவட்ட நற்கருணை ஆண்டிற்கான தலைப்பை பற்றி இவ்வாறாக சிந்திக்க தூண்டினார்கள்: முதல் அப்பம் - பற்றுறுதி மிக்க வாழ்வு, இரண்டாம் அப்பம் - பந்தியமரும் வாழ்வு, மூன்றாம் அப்பம் - பணி புரியும் வாழ்வு, நான்கவது அப்பம் - பகிர்ந்தளிக்கும் வாழ்வு, ஐந்தாவது அப்பம் - பலியாகும் வாழ்வு என்றும் முதல் மீன் - அவராக மாற அழைப்பு, இரண்டாம் மீன் -அவராக வாழ அழைப்பு என்று பதிவு செய்தார்கள். முதன்மை குரு போருள்பணி ஸ்டான்லி செபாஸ்டின் அவர்கள் சிறப்பரையாற்றினார். இறுதியாக திருவொற்றியூர் பங்கின் செயலர் திரு ராஜ்குமார் அவர்களால் நன்றியுரை வழங்கப்பட்டது. இக்கூட்டம் பாப்பிறை பண்ணுடன் இனிதே நிறைவுற்றது.

**பேரவையின் பரிந்துரைகளாக:** நற்கருணை பக்தி வளர்ப்பது, அடித்தள ஞானஉபதேசம், மறைவட்ட அளவில் 3 நாட்கள் மாநாடு நடத்துதல், மறைமாவட்ட அளவில் நிறைவாக மாநாடு நடக்குகல்.

திரு வனத்தையன்

# अर्बाउँ एक्जिकिकार

மே 5-ம் தேதியன்று நமது உயர்மறைமாவட்ட அன்பிய பணிக்குமு பொதுக்குழு கூட்டம் அன்பிய பணிக்குழு இயக்குநர் அருள்பணி மையத்தில் அருள்பணி பெர்னார்ட் லாரன்ஸ் மற்றும் தமிழக அன்பிய பணிக்குழு இயக்குநர் அருள்பணி ஜோசப் ஜெஸ்டஸ் அவர்கள் தலைமையில்

19

Emparga

செப வழிபாட்டுடன் நடைபெற்றது. அன்பிய பணிக்குமு தலைவர் திரு குசைமாணிக்கம் அவர்கள் அன்பிய ஒருங்கிணைப்பாளர்களை வரவேற்றார். செயலர் திரு B A வல்மிராற் அவர்களால் கடந்த ஆண்டு பொதுக்குமு கூட்ட அறிக்கை வாசிக்கப்பட்டது. தொடர்ந்து தெய்வீக திருப்பலியை இயக்குநர் தந்தை அருள்பணி பெர்னார்ட் லாரன்ஸ் மற்றும் அருள்பணி <u> ஹோசப் ஹெஸ்டஸ் இருவரும் இணைந்து நிறைவேற்றி நமது உயர்மறை</u> மாவட்டத்திலுள்ள அனைத்து அன்பிய குடும்பங்களுக்காக சிறப்பாக செபித்தனர். திருப்பலி முடிந்தவுடன் மாநில இயக்குநர் அருள்பணி ஊோசப் ஹெஸ்டஸ் அவர்கள் "இரையாட்சியின் கருவியாய் அன்பியம்" என்ற தலைப்பில் தன்னுடைய கருத்துக்களை வழங்கினார். இறுதியாக கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளாக அன்பிய பணிக்குழு இயக்குநர் பணி செய்து மாற்றம் பெறும் அருள்பணி பெர்னார்டு லாரன்ஸ் அவர்களுக்கு நன்றிகளும் பாராட்டுகளும் அன்பிய ஒருங்கிணைப்பாளர்களால் வழங்கப்பட்டது. நன்றி செபத்துடன் கூட்டம் நிறைவுற்றது.

அருள்பணி பெர்னாட் லாரன்ஸ்

# கடும்பதல பணக்குழு

**கிருமண முன் கயாரிப்ப பயிற்சி:** மே மாகம் 4, 5 மற்றும் 11 ஆகிய தேதிகளில் ஒரே நேரத்தில் தமிழிலும், ஆங்கிலத்திலும் திருமண முன் தயாரிப்பு பயிற்சிகள் உயர்மறைமாவட்ட மேய்ப்புப்பணி மையத்தில் நடைபெற்றது. இப்பயிற்சியில் சுமார் 260 இளைஞர், இளம்பெண்கள் கலந்து கொண்டு பயனடைந்தனர். மற்றும் பெற்றோர்களுக்கான வகுப்புகளும் நடைபெற்றது. அருள்தந்தையர்கள் வர்கீஸ் ரொசாரியோ, ஜெரி சே ச மற்றும் திரு எட்வின், டாக்டர் பென்சமின் சகாயராற், டாக்டர் சிந்தியா அலெக்ஸாண்டர், திரு அரவிந்த், திருமதி சத்யா, திரு ஆரோக்கியராற் -திருமதி கரோலின் தம்பதியர் ஆகியோர் இப்பயிற்சியை வழிநடத்தினர்.

வரவிருக்கும் நிகழ்வுகள்: ஜுன் மாதம் 1, 2, 8 ஆகிய தேதிகளில் தமிழிலும், ஆங்கிலத்திலும், ஜூலை 6, 7, 13 ஆகிய தேதிகளில் தமிழிலும், ஜூலை 20, 21, 27 ஆகிய தேதிகளில் ஆங்கிலத்திலும் திருமண முன் தயாரிப்பு பயிற்சிகள் நடைபெறும்.

**குறிப்பு:** திருமண முன் தயாரிப்பு பயிற்சியில் கலந்துக் கொள்வதற்கு இணையத்தளத்தின் மூலமாகவும் முன்பதிவு செய்துக்கொள்ளலாம். (http://mmfamilycommission.com)

அருள்பணி ஜோ ஆன்ரூ மங்கள்ராஜ்

# வவ்\_ய பணிற்குமு

மே 12-ம் தேதியன்று ஓராண்டு விவிலியப் பட்டயப் பயிற்சி பெற்றவர்களுக்கு சான்றிதழ் வழங்கும் விழா சிறப்பாக நடைபெற்றது. இதில் தமிழ் மற்றும் ஆங்கிலத்தில் பயின்ற 56 நபர்களுக்கு முதன்மை குரு பேரருள்தந்தை

Fangarga

மாிய அமலராஜ் அவர்கள் திருப்பலி நிறைவேற்றி சான்றிதழ்களை வழங்கினார்.

VBS: கோடை விடுமுறை விவிலியப் பள்ளி வகுப்புகள் ஏப்ரல்-மே மாதங்களில் 70-க்கும் மேற்பட்ட பங்குத்தளங்களில் சிறப்பாக நடத்தப்பட்டது. விடுமுறை விவிலியப் பள்ளியை நடத்திய அனைத்து பங்குத்தந்தையர் களுக்கும், ஆசிரியர்களுக்கும், தன்னார்வ பணியாளர்களுக்கும் மற்றும் பயிற்சி பெற்ற மாணவ மாணவியர்கள் அனைவருக்கும் விவிலியப் பணிக்குழுவின் நன்றிகளும், வாழ்த்துக்களும், பாராட்டுக்களும் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

அறிவிப்பு: ஜுன் 15-ம் தேதியன்று புதிய கல்வி ஆண்டிற்கான ஓர் ஆண்டு விவிலியப் பட்டயப் பயிற்சி துவங்க உள்ளது. ஆர்வமுள்ளவர்கள் பங்குத்தந்தையின் கடிதத்துடன், தாங்கள் படித்த கல்வி சான்றிதழ்களோடு விவிலியப் பணிக்குழுவிற்கு வந்து விண்ணப்பிக்கலாம். விரைவாக முன் பதிவு செய்துக் கொள்ளவும்.

அருள்பணி G அருளப்பா

# SC/ST Amagwé

இந்த ஆண்டிற்கான கோடைக்கால சிறப்பு மாணவர் திறன் வளர்தொடர் பயிற்சி முகாம் கே ஜி கண்டிகை பங்கில் நமது சென்னை-மயிலை உயர்மறைமாவட்ட SC/ST பணிக்குழுவால் மே முதல் தேதியன்று துவங்கி மே 10-ம் தேதி வரை நடைபெற்றது. இம்முகாமில் அல்போன்சாபுரம், ஆவடி மற்றும் திருவள்ளுர் மறைவட்டங்களைச் சார்ந்த பிற்படுத்தப்பட்ட மற்றும் பழங்குடியின மாணவ மாணவியர் 100 பேர் கலந்து கொண்டு பயன் பெற்றனர்.

இம்முகாமில் பங்கேற்ற அனைவருக்கும் தினமும் காலை, மதியம், இரவு உணவிற்காக அரிசி வழங்கிய சாந்தோம் புனித தோமையார் திருத்தல அதிபர் தந்தை அருள்பணி லாயிஸ் மத்தியாஸ் அடிகளார் அவர்களுக்கும், லஸ் புனித பிரகாசமாதா ஆலய பங்கு புனித வின்சென்ட் தே பவுல் சபையினருக்கும், நோட்டு புத்தகங்களை வழங்கிய தோமினிக் சாவியோ பள்ளியின் தாளாளர் தந்தை அருள்பணி மத்தியாஸ் அவர்களுக்கும் மற்றும் புனித நற்றுண்ணை அன்னை ஆலய பங்குத்தந்தை அருள்பணி காணிக்கைராஜ் அவர்களுக்கும் பணிக்குழுவின் சார்பாக நன்றிகளை தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். மாணவர்களுக்கு நோட்டு புத்தகங்கள் மற்றும் எழுத்து உபகரணங்களும் செயலர் அருள்பணி போஸ்கோ அவர்களால் வழங்கப்பட்டது. இந்த பயிற்சி வகுப்பு அருள்சகோதரி லினட், அருள் சகோதரர்கள் ஜோ, ஆண்டனி ஆனந், ஆண்டோ, அரவிந்த் மற்றும் பணிக்குழு ஒருங்கிணைப்பாளர்கள் திரு மேத்யு, திருமதி ஏஞ்சல் ஆகியோராலும் வழி நடத்தப்பட்டது. இம்முகாம் நடத்துவதற்கான அங்கீகாரம் அளித்த பாசமிகு பேராயா் முனைவா் உாா் அந்தோணிசாமி ஆண்டகை அவர்களுக்கும், இப்பயிற்சி முகாமிற்கு இடமளித்து ஒத்துழைப்பு கொடுத்த கே ஜி கண்டிகை பங்குத்தந்தை ஜுடு பிரகாசம் அவர்களுக்கும் SC/ST பணிக்குழுவின் சார்பாக நன்றிகளை தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். இந்த பயிற்சி முகாம் நன்றித் திருப்பலியோடு நிறைவுற்றது.

୍ରିକ୍ଷ୍ୟ ବ୍ୟବ୍ୟ <u>କ୍</u>ରେକ୍ଷ୍ୟ ବ୍ୟବ୍ୟ ବ୍ୟବ୍ୟ

21

# व्याप्तर्मिष्ठ हिम्का

ஆச்சேஸ் விழா - 2019: சென்னை-மயிலை உயர்மறைமாவட்ட மரியாயின் சேனை பிராட்வே ஞானத்திற்கு இருப்பிடம் கியூரியாவின் ஆச்சேஸ் விழா மே 19-ம் தேதியன்று சிந்தாரிப்பேட்டை மோட்ச இராக்கினி மாதா ஆலயத்தில் வைத்து மிக விமரிசையாக கொண்டாடப்பட்டது. இவ்விழாவில் புதுப்பேட்டை, வேப்பேரி, நரசிங்கபுரம், பிராட்வே, எழும்பூர், சிந்தாரிப்பேட்டை ஆகிய பங்குகளிலிருந்து சுமார் 50 சேனையர்கள் கலந்து கொண்டு சேனை வாக்குறுதியை புதுப்பித்து கொண்டார்கள்.

ஆச்சேஸ் விழாவை கியூரியாவின் தலைவர் சகோ தாசன் பெர்னாண்டோ அவர்கள் தொடங்கி வைத்தார்கள். சிந்தாரிப்பேட்டை பங்கின் உதவிப் பங்குத்தந்தை அருள்பணி குழந்தை அவர்கள் நற்கருணை ஆசிரை வழங்கினார். கீழ்பாக்கம் பங்கு மரியாயின் சேனை தலைவர் சகோ மனோகர் சிறப்புரை வழங்கினார். சேனை வாக்குறுதி புதுப்பித்தலை கியூரியா துணைத்தலைவர் சகோ சந்தானம் மற்றும் செயலர் சகோ சிலுவைநாதன் வமிநடக்கினார்கள்.

புதுப்பேட்டை நம்பிக்கை மாதா பிரசீடியத்தின் துணைத்தலைவர் சகோ பபின் தாஸ் நன்றியுரை வழங்கினார். ஆச்சேஸ் விழா நடத்துவதற்கு பெரும் உதவியாக இருந்த சிந்தாரிப்பேட்டை மோட்ச இராக்கினி மாதா ஆலயப் பங்குத்தந்தை அருள்பணி சாமிநாதன் அவர்களுக்கும், மோட்ச இராக்கினி மாதா மரியாயின் சேனை தலைவர் சகோ நிர்மலா, அலுவலர் எட்வர்ட் மற்றும் ஆச்சேஸ் விழா நடைபெற உதவிய சேனையர்கள் அனைவருக்கும் நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.

சகோ பபின் தாஸ்

# വെച്ച്യ്രിക്കാധിക്യ റഞ്ജ് കുര

திருச்சி பிராட்டியூரிலுள்ள தமிழ்நாடு பொதுநிலையினர் உருவாக்க மையத்தில் கடந்த 2018 செப்டம்பர் 27, 28 தேதி முதல் 2019 ஏப்ரல் 27, 28 தேதி முடிய எட்டுக்கட்டங்களாக 1) சமூகப் பகுப்பாய்வு, விவிலியம் - அறிமுகம், பழைய ஏற்பாடு / அறிமுகம், 2) புதிய எற்பாடு / அறிமுகம், இறைநம்பிக்கை, இறைவெளிப்பாடு, 3) திருச்சபையியல் மரியியல், 4) கிறிஸ்தியல் 5) வாழ்வும் வழிபாடும், அருளடையாளம், 6) திருச்சபை வரலாறு, 7) அடிப்படை அறவியல், திருச்சபைச் சட்டம், 8) பங்கில் பொதுநிலையினர் அருள்பணி, பொதுநிலையினர் அமைப்புகள், இயக்கங்கள், சங்கப் பார்வையில் பொதுநிலையினர், பொதுநிலையினரின் சமூக அரசியல் ஈடுபாடு ஆகிய 15 மையப்பொருளில் கருத்தாளர் பயிற்சி நடைபெற்றது. நமது உயர்மறைமாவட்டத்திலிருந்து திரு G மகிமைதாஸ் (G G நகர்), திருமதி A L மதுரநாயகி (சின்னமலை), திரு ஜார்ஜ் ஐ சுந்தர் (அயனாவரம்), திரு J விக்டர் செல்லையா (திருநின்றவூர்), திரு J ஜான் ஜோஷி (தேவிநகர்),

திரு S அற்புத ராஜேந்திரன் (வேப்பம்பட்டு), திரு A ஜெயசீலன் (காமராஜ நகர்) ஆகிய 7 பிரதிநிதிகள் கலந்து கொண்டு பயன் பெற்றனர். 2019 ஏப்ரல் 27, 28 ஆகிய தேதிகளில் பயிற்சியின் நிறைவில் தமிழக பொதுநிலையினர் பணிக்குழுவின் தலைவர் மேதகு ஆயர் நீதிநாதன் அவர்கள் பயிற்சி நிறைவு சான்றிதழ் வழங்கி ஆசீர் கூறினார். தமிழக அளவில் நமது உயர்மறைமாவட்டத்தில் அதிக பிரதிகள் கலந்து கொண்டு பயன் பெற்றுள்ளனர். பொதுநிலையினர் பணிக்குழு சார்பில் அனைவருக்கும் வாழ்த்துக்களையும், பாராட்டுக்களையும் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம்.

இந்த ஆண்டு 'பொதுநிலையினரின் தலைமைத்துவத்தை வளர்த்தெடுப்போம்' என்ற மையக் கருத்தில் ஜுன் 30-ம் தேதியன்று பொதுநிலையினர் ஞாயிறு கொண்டாடப்படுகிறது. மாநில பொதுநிலையினர் பணிக்குமு அனுப்பியுள்ள திருவழிப்பாட்டுக் குறிப்புகள், துண்டுப்பிரசுரம், சுவரொட்டிகள் அனைத்தும் பங்குகளுக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளது. பொதுநிலையினர் ஞாயிறை தங்கள் பங்குகளில் சிறப்பாக கொண்டாட பங்குத்தந்தை, அமைப்புகள், இறைமக்கள் அனைவரையும் அன்புடன் கேட்டுக் கொள்கிறோம்.

திரு வில்லியம் குமார்

# म्बार एक्ट्रिकेख

தமிழக சிறைப்பணியின் 20-வது மாநில மாநாடு சிவகங்கை வியான்னி மறைப்பரப்பு பணி மையத்தில் ஏப்ரல் 25, 26 ஆகிய தேதிகளில் நடைபெற்றது. இக்கூட்டத்தில் நமது உயர்மறைமாவட்டத்தின் சார்பாக 32 தன்னார்வ தொண்டர்கள் கலந்து கொண்டார்கள். 180-க்கும் மேற்பட்டவர்கள் பிற மறைமாவட்டங்களிலிருந்து பங்கேற்றார்கள். தமிழகச் சிறைப்பணியின் தலைவர் பேராயா் மேதகு ஜார்ஜ் அந்தோணிசாமி அவர்கள் தலைமையில் 'நாங்கள் பயனற்ற ஊமியர்கள்' என்கிற மையக் கருக்கில் மாநில மாநாடு நடைபெற்றது. இரண்டு ஆயர்களின் ஆசீரோடு இம்மாநில மாநாடு இனிதே நிறைவு பெற்றது. நம்மை உற்சாகப்படுத்திய நமது பேராயருக்கும் எம் சிறைப்பணி குழுவினருக்கும் நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்கறோம். இம்மாநில மாநாட்டில் சிறைப்பணியின் முக்கியத்துவம் பற்றியும், சிறை இல்லவாசிகளுக்கு ஆலோசனை வழங்குவது குறித்து பயிற்சியும் தன்னாவ தொண்டர்களுக்கு விளக்கமாக கொடுக்கப்பட்டது. இதன் மூலம் பங்கேற்ற 180 தன்னார்வத் தொண்டா்களும் இப்பணியில் இன்னும் ஆா்வமுடன் செயல்பட முடிவு செய்தனர். இறுதியாக ஏப்ரல் 26-ம் தேதி மாலை 5.00 மணிக்கு புனித அருளானந்தர் திருத்தலத்தில் பணி ஓய்வு பெற்ற ஆயர் மேதகு ஹடு பால்ராற் அவர்கள் நன்றித் திருப்பலி ஆற்றி இம்மாநாட்டை நிறைவு செய்தார்.

**குறிப்பு:** வரும் ஜூன் முதல் தேதி சனிக்கிழமையன்று மதியம் 3.00 மணிக்கு சிறைப் பணிக்குழுவின் கூட்டம் நற்கருணை ஆராதனையோடு துவங்கும். புதிதாக சேர விரும்புகின்ற தன்னார்வ தொண்டர்களும் வரவேற்கப் படுகின்றார்கள்.

23

அருள்பணி வர்கீஸ் ரொசாரியோ

#### ARCHBISHOD'S ENGAGEMENTS - JUNE 2019

04 06 19 M E 05 06 19 M 06 06 19 M	Visitors-Priests & Religious Hall, Grotto & Arch Blessing-Housing B Visitors by Appointment Personal Works	Abp's House Board Manali New Town Abp's House
05 06 19 N 06 06 19 N	Visitors by Appointment	
06 06 19 N		Abn's House
	Dorconal Works	Anh a unnag
F	reisoliai works	Abp's House
_	New Correspondents Meeting	Abp's House
07 06 19 N	Inauguration of Academic Year-SHS	Poonamallee
08 06 19	Baptism	Trichy
09 06 19 N	Presbytery Blessing & Confirmation	R S Nagar
E	Hall, Presbytery Blessing & Novena Ma	ass Sathyamurthi Ngr
10 06 19 N	Visitors by Appointment	Abp's House
11 06 19 N	Blessing & Mass	Co-Cathedral
E	Eucharistic Day & Mass	Palavakkam
12 06 19 N	Consultors' Meeting	Abp's House
13 06 19 N	Altar Blessing & Festal Mass	Reddypalayam
N	Foundation for the New Church	Thiruvallur
E	Consecration of the New Church	Mettuma Nagar
14 06 19 N	Visitors by Appointment	Abp's House
15 06 19 N	Visitors by Appointment	Abp's House
E	Chapel Blessing & Mass- Konimedu	Gandhi Nagar
17 06 19 N	Inauguration of Academic Year	Sathya Nilayam
18 06 19 N	Visitors-Priests & Religious	Abp's House
19 06 19 N	Visitors by Appointment	Abp's House
20 06 19 E	Cuomo Programme	Mambakkam
E	Golden Jubilee Mass	Alwarpet
21 06 19 N	Visitors by Appointment	Abp's House
22 06 19 N	Visitors by Appointment	Abp's House
23 06 19 N	Parochial Feast & Confirmation	Avadi HVF
N	Seminar on the Eucharist	Ambathur
24 06 19	Wedding	Bengaluru
25 06 19	Personal Works	Abp's House
26 06 19 N	Visitors by Appointment	Abp's House
27 06 19	Personal Works	Abp's House
28 06 19 N	Visitors by Appointment	Abp's House
E	Flag Hoisting & Mass	Cathedral
29 06 19 N	Visitors by Appointment	Abp's House
E	Parochial Feast & Car Procession	Kilpauk
30 06 19 N	Festal Mass & Confirmation	Minjur
E	Eucharistic Day & Mass	Cathedral
01 07 19 N	Visitors by Appointment	Abp's House
02 07 19 N	Visitors-Priests & Religious	Abp's House
03 07 19 N	Visitors by Appointment	Abp's House

*କ୍ଲେମ୍ବର (ଦ୍ୱିସ*)